



Alone with myself, the trees bend to caress me, the shade hugs my heart. - **Candy Polgar**

பசுமையான மரங்கள் என்னை சீராட்டுவது போலவும், அவற்றின் நிழல் என்னை கட்டியணைப்பது போலவும் உள்ளது - **கேண்டி போல்கர்**

## CHEZHUMAI ©

## செழுமை ©

### Merry Christmas

According tradition, Jesus Christ was born on this earth to redeem mankind from their wicked nature. People celebrate Jesus birthday as Christmas. Jesus believes in groups - during His earthly ministry, He guided people to be in groups:

“And he made them all be seated in groups on the green grass. And they were placed in groups, by hundreds and by fifties. (Mark 6:39-40)”

There are two main reasons for making the people sit in groups: 1) One who has more can always share it with the one who has less and 2) One who has less can also always take it from the one who has more.

TIST is also emphasizing the same plan among the Small Groups, please share your views and ideas with others and lead a happy life. Merry Christmas.

### கிறிஸ் துமஸ் வாழ்த்துக்கள்

இயேசு கிறிஸ்து பூமியில் அவதரித்ததே. மனிதர்களை அவர்களின் தீய குணங்களிடமிருந்து மீட்பதற்கே ஆகும். இயேசு கிறிஸ்துவின் பிறந்த தினத்தையே மக்கள் கிறிஸ்துமஸ் பண்டிகையாக கொண்டாடுகிறார்கள். இயேசு கிறிஸ்து குழுக்களின் மீது நம்பிக்கையுள்ளவர். அவர் இவ்வுலக பணிவாழ்வில் மக்கள் அனைவரையும் குழுக்களாக வாழும்படி போதித்தார்.

“அவர் எல்லாரையும் பசும்புல் தரையில் அமரச் செய்யும்படி சீடர்களைப் பணித்தார். மக்கள் நூறு பேராகவும். ஐம்பது பேராகவும் வரிசை வரிசையாய் அமர்ந்தனர்” (மார்க் 6:39-40)

இவ்வாறு குழுக்களாகவே அமர வைப்பதில் இரண்டு முக்கிய காரணங்களை உன்ன: 1) அதிகமாக உள்ளவர், குறைந்த அளவு உள்ளவரோடு பங்கிட்டு கொள்ளலாம். 2) குறைந்த அளவு உள்ளவர், அதிக அளவு உள்ளவரிடம் இருந்து எடுத்துக் கொள்ளலாம்.

TISTடும் இதே கருத்தை தங்களிடம் வலியுறுத்துகிறது. தங்களுடைய புதிய கருத்துக்களையும் அனுபவங்களையும் பிறருடன் பகிர்ந்து கொள்ளுங்கள். சந்தோசமாய் இருங்கள் -

# TIST

The International Small Group & Tree Planting Program



# TIST

TIST India : 4, Lakshmi Nagar, 6th Main, Nanganallur, Chennai, Tamil Nadu (India) 600061  
Tel. +91-44-22246844 E-Mail [prabakar@tist.org](mailto:prabakar@tist.org) / [josephrexon@tist.org](mailto:josephrexon@tist.org) Web: [www.tist.org](http://www.tist.org)

## New Small Groups of Molachur

All the small group members of Chittoor Village are always with a trigger to do more towards TIST Program, and above all, they also motivate the non-members to get-up-and-go with TIST Tree Planting Program.

During the month September – October 2004 TIST registered five more new Small Groups at Chittoor: (a) Roja, (b) Brindavan, (c) Velavan, (d) Thalampud and (e) Malligai. Since there was little rainfall during October, lot of shoots had come out under neem trees. All the new small group members have collected those shoots and formed a nursery near their house. Other than the nursery, they have also bought few thousand eucalyptus and casuarinas seedlings and planted in their dry wasteland. Since it was raining, TIST allowed them to buy seedlings, so that the members will make use of wet weather. Otherwise, TIST emphasizes all the small group members to plant only those trees, which are grown in their nursery. The motive of TIST program is to build-up the standard of the TIST small group members with the available resources, no member should spend money for any of the TIST activities.

During the Molachur Node Meeting, all the new small groups of Chittoor have submitted their SGMR, the details are given below :

## மொளச்சூரின் புதிய சிறு குழுக்கள்

சித்தூரின் அனைத்து சிறு குழு உறுப்பினர்களும், TISTல் நன்றாக பணியாற்றுவது என்ற குறிக்கோளுடன் உள்ளார்கள். அது மட்டுமல்லாமல், உறுப்பினர்கள் அல்லாதவரையும் ஊக்குவித்து TISTன் மரம் நடும் நிகழ்ச்சியில் பங்கேற்க வைக்கிறார்கள்.

### Seedlings of News Small Groups of Molachur



செப்டம்பர் மற்றும் அக்டோபர் 2004ல் TIST சித்தூரை சேர்ந்த ஐந்து புதிய சிறு குழுக்கள் இணைந்தன (1) ரோஜா (2) பிருந்தாவன் (3) வேலவன் (4) தாழம்பூ மற்றும் (5) மல்லிகை என்ற பெயர்களுடன் அவர்கள் TISTல் இணைந்துள்ளார்கள். அக்டோபரில் பெய்த சிறு மழையினால், வேப்ப மரங்களுக்கு அருகில் நிறைய கன்றுகள் முளைத்திருந்தன. புதிய

குழுக்களில் உள்ள அனைவரும் அவற்றை சேகரித்து புதிய பண்ணைகளை தங்கள் வீடுகள் அருகே அமைத்துள்ளார்கள். அது மட்டுமல்லாமல், அவர்கள் தைலம் மற்றும் சவுக்கு மரங்களின் சில ஆயிரக்கணக்கான நாற்றுக்களையும் தங்கள் தரிசல்

### மொளச்சூரின் புதிய சிறு குழுக்களின் நாற்றுக்களை



நிலத்தில் பயிரிட்டுள்ளார்கள். அப்பொழுது மழை பெய்து கொண்டிருந்த காரணத்தினாலும் ஈரபாங்கான நிலத்தை நன்கு பயன்படுத்திக் கொள்ளவும் TIST அவர்களை நாற்றுக்கான வாங்க அனுமதித்தது.

இல்லாவிட்டால், TIST பண்ணையிலே வளர்க்கப்பட்ட நாற்றுக்களை பயிரிடுவதையே TIST வலியுறுத்துகிறது. TIST நிகழ்ச்சிகளின் நோக்கம் இருப்பதை கொண்டு

வளர்ச்சிக்கான வழி வகுப்பதே ஆகும். எந்த ஒரு உறுப்பினரும் தங்களின் சொந்த பணத்தை முதலீடு செய்வதை TIST விரும்பவில்லை.

மொளச்சூரில் நடந்த கூட்டத்தில் அனைத்து புதிய சிறுக்குழுக்களும் தங்களின் SGMR அறிக்கையை சமர்ப்பித்தனர் விபரங்கள் பின் வருமாறு



Small Groups	Seedlings	Trees
Roja	201	15851
Brindavan	6000	30000
Velavan	3800	24800
Thalampu	685	25340
Malligao	151	15043
<b>TOTAL</b>	<b>10837</b>	<b>111034</b>

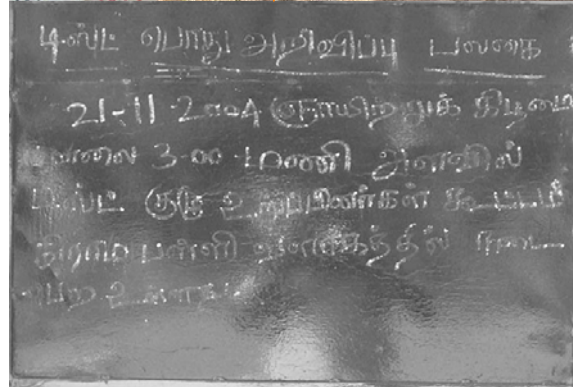
சிறுக்குழுக்கள்	நாற்றுக்கள்	மரங்கள்
ரோஜா	201	15851
பிருந்தாவன்	6000	30000
வேலவன்	3800	24800
தாழம்பூ	685	25340
மல்லிகை	151	15043
<b>மொத்தம்</b>	<b>10837</b>	<b>111034</b>

They have neem, eucalyptus, tamarind and agathai seedlings in their nursery and eucalyptus & casuarinas are the recently planted trees in their wasteland.

அவர்களின் பண்ணைகளில் வேம்பு, தைலம், புளி மற்றும் அகத்தி நாற்றுக்கள் உள்ளன. தைலம் மற்றும் அவுக்கு மரங்கள் தற்போது அவர்களில் தரிசல் நிலத்தில் பயிரிடப்பட்டுள்ளது.

### Notice Board at Chittoor Village

The Chittoor Small Group members have come out with a Notice Board, wherein; the members write down their activities with TIST, like, the date and time of Node Meeting, details of Small Groups meetings etc. This Notice Board is placed in a common place where the whole village views it. TIST looks forward to have one notice board for every village.



### Bookkeeping on Seedlings and Trees

Saraswathi Small Group is doing a good show with regard to tree planting at Kandoor. During Node Meeting for November 2004, they submitted their SGMR stating 25,110 seedlings and 8,827 trees. Above the SGMR report, they are also maintaining a book for TIST Program, wherein they are writing the details of their seedlings, trees, small group meetings and node meetings schedule in detail. This is a good appreciative practice. TIST looks for the same kind of practice from all the Small Groups.

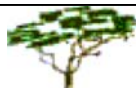
### சித்தூரில் அறிவிப்பு பலகை

சித்தூர் சிறு குழு உறுப்பினர்கள் அறிவிப்பு பலகை ஒன்றை கிராமத்தின் பொது இடத்தில் அனைவர் பார்வையிலும் படும் படி வைத்துள்ளார்கள். அதில் அவர்கள் சிறுக்குழுக்களின் TIST உடனான செயல்பாடுகளை தேதி, நோட் கூட்டத்தின் நேரம், சிறுக்குழுக்களின் கூட்டம் குறித்த தகவல்களை எழுதி வருகிறார்கள். TIST அனைத்து கிராமங்களும் இதைப் பின்பற்றும் என எதிர்பார்க்கிறது.

### நாற்றுக்களையும், மரங்களையும் பதிவு செய்தல்

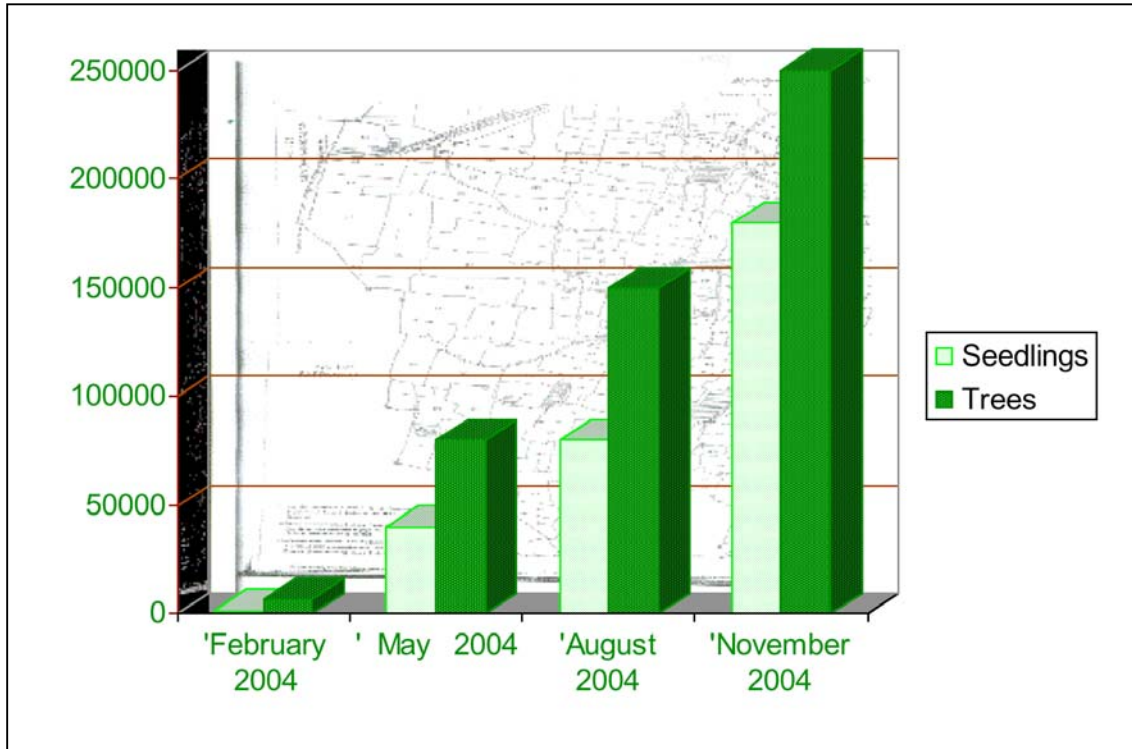
காந்தூரின் சரஸ்வதிக்குழு தங்கள் மரம் நடும் பணியை செவ்வனே செய்து வருகிறார்கள். நவம்பர் மாதத்தின் நோட் கூட்டத்தல் தங்கள் SGMR அறிக்கையை சமர்ப்பித்தார்கள். அதில்

25,110 நாற்றுக்களையும் 8827 மரங்களையும் பதிவு செய்துள்ளார்கள். SGMR அறிக்கையோடு நில்லாமல், ஒரு பதிவேட்டில் நாற்றுக்கள் மற்றும் மரங்களின் எண்ணிக்கை மற்றும் சிறுக்குழு கூட்டத்தைப் பற்றிய தகவல்கள், நோட் கூட்டத்தை பற்றிய தகவல்கள் ஆகியவற்றை குறித்துள்ளார்கள். இது ஒரு மிக சிறந்த பழக்கமாகும். இதை மற்றுக் குழுக்களும் பின்பற்றினால் பயனுள்ளதாக இருக்கும் என TIST நம்புகிறது.



Development of TIST Program at Chittoor

சித்தூரில் TISTன் வளர்ச்சி



New Small Groups of Molachur



மொளசூரின் புதிய சிறு குழுக்கள்



**TIST**

TIST India : 4, Lakshmi Nagar, 6th Main, Nanganallur, Chennai, Tamil Nadu (India) 600061  
 Tel. +91-44-22246844 E-Mail [prabakar@tist.org](mailto:prabakar@tist.org) / [josephrexon@tist.org](mailto:josephrexon@tist.org) Web: [www.tist.org](http://www.tist.org)

## Salsa Small Group of Ulundhai (Mel Kodungular)

This small group leads the way with regard to tree planting and following the best practices of TIST at Mel Kodungular. They have transplanted more than 12,000/- casuarina trees during December 2003 and February 2004 in their 4 acres wasteland. They also started a nursery with more than 40,000 casuarina seedlings in the soil bed. Their hard work kept all their casuarinas trees in good condition during the dry season. Now, after the good rainfall all the casuarinas trees, which had transplanted in their 4 acres wasteland, had grown more than 7 feet in height. They are planning to trim the side branches of the casuarinas trees, so that, the tree grows to good height. Above the voucher payment, the trimmed branches will bring them good amount. This is a wonderful activity of this group.

Now since the ground is wet & loose and the Kili river which flows adjacent to their groves has started to stream little after the rainfall, they have transplanted all their 40,000 seedlings. These transplanted trees will certainly grown to a good height and strength, and they will withstand the summer 2005.

This small group has utilized the rainfall to a great extent. TIST Congratulates this small group, at the same, TIST advises them to start yet another nursery with different kind of species like, Neem, Casuarina, Mango, Tamarind, etc., so that, during summer if there is any casualty, these seedlings can be transplanted.

## சல்சா சிறுக்குழு, உளுந்தை (மேல் கொடுங்கலூர்)

மரம் நடுவதில் சிறந்த வழி முறைகளைப் பின்பற்றி மற்றக் குழுக்களுக்கு ஒரு முன்னோடியாக இக்குழு திகழ்கிறது. (கடந்த டிசம்பர் முதல் பிப்ரவரி வரை) தங்களின் 4 ஏக்கர் தரிசல் நிலத்தில் பன்னிரண்டாயிரத்திற்கும் (12000) மேற்பட்ட மரங்களை பயிரிட்டுள்ளனர். நாற்பதாயிரம் (40000) சவுக்கு கன்றுகளுடன் பண்ணையையும் ஆரம்பித்தார்கள். அவர்களுடைய கடின உழைப்பு மழையில்லா காலத்திலும்



Salsa Small Group Casuarina Field



சல்சா சிறுக்குழுவின் சவுக்கு மரங்களை



சவுக்கு மரங்களை காத்தது. தற்போது பெய்துள்ள நல்ல மழையில் சவுக்கு மரங்கள் ஏழு அடிக்கும் மேல் நன்றாக வளர்ந்துள்ளன. சவுக்கு மரங்களின் கிளைகளை நீக்க அவர்கள் திட்டமிட்டு கொண்டிருக்கிறார்கள். அப்பொழுது தான் அவை நல்ல உயரத்திற்கு வளரும். வவுச்சர்களில் மட்டுமல்லாமல் சவுக்கு மரங்களின் கிளைகளும் அவர்களுக்கு நல்லத் தொகையை பெற்றுத் தரும். இது இக்குழுவின் சிறந்த செயல் ஆகும்.

பூமியில் ஈரம் இருப்பதாலும், பூமி சற்றே தளர்ந்திருப்பதாலும் மற்றும் அருகில் உள்ள கிள்ளி ஆற்றில் சிறிது தண்ணீர் ஓடுவதாலும் அந்த நாற்பதாயிரம் நாற்றுக்களையும் அவர்கள் பயிரிட்டுள்ளார்கள். அவை நன்றாக உயரமாகவும், வளத்துடன் வளர்ந்து 2005ஆம் ஆண்டின் கோடையை தாங்கும் என எதிர்ப்பார்க்கப்படுகிறது.

தற்போது பெய்த மழையை நன்றாக பயன்படுத்திக் கொண்டதற்கு TIST இவர்களை பாராட்டுகிறது. வேம்பு, சவுக்கு, மா, புளி ஆகிய நாற்றுக்கள் அடங்கிய பண்ணையை தொடங்கவும் TIST பரிந்துரை செய்கிறது. இவை கோடை காலத்தின் இக்கட்டான துழலில் பயன்படும்.



## News Small Groups of November 2004

1. Vellaputur (Madhuranthagam) – 3 Small Groups
2. Sathanoor (Vazhur) – 3 Small Groups

The above small groups who were registered in November 2004 are well aware of TIST activities. TIST Project Manager for Tamil Nadu had already highlighted the activities of TIST in detail to the above small groups. They have also started a nursery even before their registration. The registration was delayed due to heavy rain in Tamil Nadu.

In our next issue, more detailed activities of the above small groups will be highlighted.

## Message from TIST Auditor/Quantifier

I request all the Small Groups of TIST to make use of the rainwater. Grow multiple species of trees and maintain good intervals between the trees. Have regular meetings within your small group. Submit your SGMR report regularly during the Node Meeting. Attend the Node Meeting with good strength without fail. Have a good bookkeeping of your trees/seedlings.

## TIST India

Mr. Prabakar Srinivasan, Project Manager

Mr. A. Joseph, TIST Coordinator and Correspondent

## நவம்பர் 2004 பதிவு செய்யப்பட்ட புதிய சிறு குழுக்கள்

1. வெள்ளப்புத்தூர் (மதுராந்தகம்) – 3 சிறுக்குழுக்கள்
2. சாத்தனூர் . வழூர் – 3 (திருவண்ணமலை)

நவம்பர் 2004ல் பதிவு செய்யப்பட்டிருந்தாலும், இவர்கள் TISTன் நடவடிக்கைகளை பற்றி நன்கு அறிந்தவர் ஆவர். இதற்கு முல்காரணமாக விளங்கியது TISTன் மேலாளர் ஆவார். இக்குழுக்கள் செப்டம்பர் – அக்டோபர் 2004ல் இருந்தே பண்ணைகளை ஆரம்பித்து விட்டார்கள். மழையின் காரணமாக இவர்களின் பதிவில் தாமதம் ஏற்பட்டுவிட்டது.

அடுத்த செய்தித் தொகுப்பில் இக்குழுக்களை பற்றிய முழு தகவல் வெளியிடப்படும்.

## கணக்கீட்டாளரிடமிருந்து ஒரு சிறுத்தகவல்

எல்லா சிறுக்குழுவிற்குக்கும் ஒரு வேண்டுகோள். மழைநீரை பயன்படுத்துங்கள். பல்வேறு வகையான மரங்களை போதிய அளவு இடைவெளியுடன் பயிரிடுங்கள். தங்களின் குழுவின் கூட்டத்தை வழக்கம் மாறாமல் மேற்கொள்ளுங்கள். SGMR அறிக்கையை நோட் கூட்டத்தில் தவறாமல் சமர்ப்பியுங்கள். நோட் கூட்டத்தில் தவறாமல் எல்லோரும் பங்குபெற்று பயன் பெறுங்கள். தங்களின் மரங்களின் மற்றும் நாற்றுக்களின் எண்ணிக்கையை பதிவேட்டில் பதிவு செய்யுங்கள்.

## TIST இந்தியா

திரு. பிரபாகர் ஸ்ரீனிவாசன், திட்ட மேலாளர்.

திரு. அ. ஜோசப், TIST தொகுப்பாளர் / தாளாளர்



Schedule for Node Meeting						
Node	Villages Covered	Group Center	Day	Session	From	To
Chamundi	Chamundi, El Endathur, Agili	Mel Kodungalur	1 <sup>st</sup> Sunday 05.12.2004 02.01.2005	Morning	11:00 AM	1:00 PM
Mel Kodungalur	Singapalli, Ulundhai, Mel Kodungalur, Kattukolli	Mel Kodungalur Kunnavakkam	1 <sup>st</sup> Tuesday 07.12.2004 04.01.2005	Evening	5:30 PM	7:30 PM
Peruvalayam	Peruvalayam, Melapulam, Mottur	Melapulam	2 <sup>nd</sup> Saturday 11.12.2004 08.01.2005	Morning	9:00 AM	11:00 AM
Kattiamandal	Kattiamandal, Vellapur	Kattiamandal	2 <sup>nd</sup> Sunday 12.12.2004 09.01.2005	Morning	9:00 AM	12:00 AM
Chittoor	KeeraNallur, Chittoor, Molachur, Nandhivedu, Singadivakkam, Marutham, Jambhodi	Molachur	3 <sup>rd</sup> Sunday 19.12.2004 16.01.2005	Afternoon	3:00 PM	5:00 PM
Kandoor	Sokandhi, Kandoor	Molachur	3 <sup>rd</sup> Sunday 19.12.2004 16.01.2005	Evening	6:00 PM	8:00 PM
Aandiseruvallur	Vedal, Aandiseruvallur, Kottavakkam, Melpadavur, Seruvallur, Seruvallur- Mettucolony	Vedal	4 <sup>th</sup> Saturday 25.12.2004 22.01.2005	Afternoon	3:00 PM	5:00 PM

நோட் கூட்ட அட்டவணை						
நோடு	உட்பட்ட கிராமங்கள்	நோட் மையம்	கிழமை	காலம்	நேரம்	
					முதல்	வரை
சாமுண்டி	சாமுண்டி, எல்.எண்டாத்தூர் அகிலி	மேல் கொடுங்கலூர்	முதல் ஞாயிறு 05.12.2004 02.01.2005	காலை	11.00	1.00
மேல் கொடுங்கலூர்	சிங்கப்பள்ளி உருந்தை மேல் கொடுங்கலூர் காட்டுக்கொல்லி,	மேல் கொடுங்கலூர், குன்னவாக்கம்	முதல் செவ்வாய் 07.12.2004 04.01.2005	மாலை	5.30	7.30
பெருவளையம்	பெருவளையம், மேலாப்புலம், மேட்டுர்	மேலாப்புலம்	இரண்டாவது சனி 11.12.2004 08.01.2005	காலை	9.00	11.00
கட்டியாம்பந்தல்	கட்டியாம்பந்தல் வெள்ளப்பத்தூர்	கட்டியாம்பந்தல்	இரண்டாவது ஞாயிறு 12.12.2004 09.01.2005	காலை	9.00	12.00
சித்தூர்	கீரநல்லூர் சித்தூர், நந்திமேடு மொளச்சூர், சிங்காடிவாக்கம், மருதம், ஜம்போதை	மொளச்சூர்	மூன்றாவது ஞாயிறு 19.12.2004 16.01.2005	மாலை	3.00	5.00
காந்தூர்	சோகண்டி காந்தூர்	மொளச்சூர்	மூன்றாவது ஞாயிறு 19.12.2004 16.01.2005	மாலை	6.00	8.00
ஆண்டிச்சிறு வல்லூர்	வேடல்., சிறுவல்லூர் ஆண்டிச்செருவல்லூர் கொட்டவாக்கம் மேல்பட்டலூர், சிறுவல்லூர், மேட்டுக்காலனி	வேடல்	நான்காவது சனி 25.12.2004 22.01.2005	மாலை	3.00	5.00

